



**MOD.**

**V 50**

AGGRAFFATRICE PER TELAI IN LEGNO

JOINING MACHINE FOR WINDOW /DOOR WOODEN FRAMES

HEFTMASCHINE FÜR FENSTER/TÜREN HOLZRAHMEN

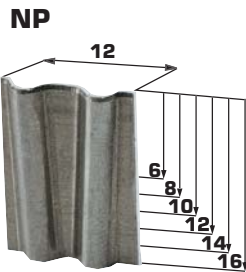
AGRAFEUSE POUR CHAMBRANLES (BÂTIS) EN BOIS

GRAPADORA PARA MARCOS (CERCOS) EN MADERA



OPTIONAL A008i

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI



Aggraffatrice pneumatica adatta all'unione ad angolo di profili in legno a base piana mediante introduzione di aggraffi metallici in acciaio normale tipo NP o in acciaio INOX tipo NP/IE per legni duri, molto duri e materiale compatto come MDF. Aggraffi a pacchetto sagomati e conici disponibili in varie altezze. Possibilità di aggraffare in 2 o più posizioni. Schermo frontale di sicurezza di serie. Non serve energia elettrica. Notevole facilità d'uso. Emissioni sonore: LAeq <73.1 dB (A).

Dimensioni delle aste lavorabili: min. largh. 5mm. e alt. 5 mm.; max. largh. 120mm e alt. 60 mm.  
Aria compressa: pressione d'esercizio 6/8 bar; consumo 6NI/ciclo e circa 120 NI/min.  
Peso: Kg. 56  
Dimensioni: larghezza 400mm lunghezza 420mm altezza 1150mm

Macchina versatile e particolarmente adatta ai serramentisti per l'assemblaggio del telaio in legno del nuovo prodotto alluminio/legno anche con fermavetro a sbalzo.

## MAIN CHARACTERISTICS



Pneumatic joining machine for the assembly of quadrangular wooden frames profiles with flat base. The pieces of mouldings to be joined are connected tightly by a steel nail type NP or stainless steel nail type NP/IE for hard - very hard woods and compact materials as MDF. The nails are in cartridges and available in different sizes, according to the height of the mouldings. It is possible to set nails in 2 or more different positions. Frontal safety shield is standard. No electric power is required. Sound level: LAeq <73.1 dB (A).

The machine is capable of joining mouldings of following dimensions: min. width 5mm. (6/32") height 5mm (6/32")  
max. width 120mm (4 3/4") height 60mm (2 3/8")  
Compressed air: 6/8 bar; consumption 6NI/cycle and about 120NI/min.  
Weight: 56 Kg. (123 lbs)  
Overall dimensions: width 400mm (15 3/4") length 420mm (16 1/2") height 1150mm (45 1/4")

Particularly suitable for doors and windows manufacturers to assemble the wooden frames of the new product aluminium/wood, also with step shape.

## HAUPTEIGENSCHAFTEN

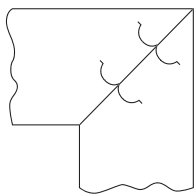


Pneumatisch Maschine für Anfertigung von Holzrahmenprofilen mit flache Oberfläche durch Eindrücken metallischer Stahl Befestiger Typ NP oder aus rostfreiem Stahl Befestiger Typ NP/IE für hartes, sehr hartes Holz und kompaktes Material wie MDF. Als magaziniertes und konischer Befestiger stehen unterschiedliche Größen für die verschiedenen Rahmenstärken zur Verfügung. Es ist möglich die Befestiger in zwei oder mehreren Positionen zu setzen. Schutzvorrichtung eingebaut. Elektrische Energie ist nicht erforderlich. Geräuschemission: LAeq <73.1 dB (A).

Heftbare Leistengröße: Min. Breite 5mm. Höhe 5mm. Max. Breite 120mm. Höhe 60mm.  
Druckluft: Betriebsdruck 6/8 bar, Verbrauch 6 NI/Zyklus und ca. 120 NI/Min.  
Gewicht: 56 Kg.  
Abmessungen: B. 400mm. ; L. 420mm. ; H. 1150mm

Besonders geeignet für Türen - und Fensterhersteller, die diese kombinierten Aluminium/Holzrahmen auch mit abgestuften Profilen fertigen.

## CARACTERISTIQUES PRINCIPALES

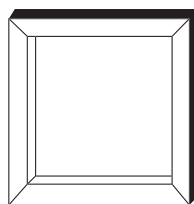


Agrafeuse pneumatique propre à l'assemblage à onglet de baguettes avec profil plat en bois par l'introduction d'agrafes métalliques en acier type NP ou en acier INOX type NP/IE pour bois durs, très-durs et matériel compact comme le MDF. Agrafes en paquet, façonnées et coniques disponibles en hauteurs différentes. Possibilité d'agrafer en 2 ou plusieurs positions. Ecran de protection agrafage monté. Energie électrique pas nécessaire. Considérable facilité d'emploi. Emissions sonores de la machine: LAeq <73.1 dB (A).

Dimensions utiles des baguettes: min.: larg. 5mm. haut. 5mm. max.: largh. 120mm. haut. 60mm.  
Air comprimé: Pression d'exercice 6/8 bar - consommation 6 NI/Cycle et env. 120 NI/Min.  
Poids: 56 Kg.  
Dimensions: largh: 400mm.; long. 420mm.; haut. 1150mm.

Machine particulièrement indiquée aux producteurs de portes et fenêtres pour l'assemblage du châssis en bois du nouveau produit aluminium/bois, aussi avec profils "boîte a ombres".

## CARACTERISTICAS PRINCIPALES



Grapadora neumática adapta a la unión de molduras en madera con perfil plano mediante la introducción de grapas metálicas en acero tipo NP o en acero INOX tipo NP/IE para madera dura, muy dura y material compacto como el MDF. Grapas en paquete, moldeadas y cónicas disponibles en varias alturas. Posibilidad de agrapar en dos y más posiciones. Amparo frontal de protección montado. No sirve energía eléctrica. De muy fácil empleo. Emissiones sonoras de la maquina: LAeq <73.1 dB (A).

Dim. de las molduras trabajables: mínimas ancho 5mm. alto 5mm. máximas ancho 120mm. alto 60mm.  
Aire comprimido: presión de ejercicio 6/8 bar; consumo 6 NI/ciclo y approx. 120 NI/Min.  
Peso: 56 Kg.  
Dimensiones: Ancho 400mm.; Larg. 420mm.; Alt. 1150mm.;

Màquina versàtil particularmente idonea para fabricantes de aberturas para la unión del marco en madera del nuevo producto aluminio/madera, también con fija vidrio sobresaliente.